

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 25 août 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de locaux et d'une indemnité pour frais de gestion à certains agents de l'administration des contributions directes", a donné en sa séance du 9 septembre 1952 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacatiekamer, de 25e Augustus 1952 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de toekenning van een vergoeding wegens lokaalkosten en van een vergoeding wegens beheerskosten aan sommige personeelsleden van het bestuur der directe belastingen", heeft ter zitting van 9 September 1952 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

IR.

L.3122/1/V.  
L.3123/1/V.  
L.3124/1/V.  
L.3125/1/V.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.COYETTE,  
de Heren :

conseiller d'Etat,  
raadsheer van State,

président  
voorzitter

G.VAN BUNNEN,  
K.MEES,

conseillers d'Etat,  
raadsheren van State,

P.COART-FRESART,

assesseurs de la  
section de législation,  
bijzitters van de  
afdeling wetgeving,

A.BERNARD,

R.VANHAECHE,

greffier adjoint,  
adjunct-griffier,

greffier  
griffier.

La concordance entre la ver-  
sion française et la version néer-  
landaise a été vérifiée sous le  
contrôle de H.MEES.

De overeenstemming tussen  
de Franse en de Nederlandse  
tekst werd nagezien onder toe-  
zicht van de H.MEES.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) R.VANHAECHE.

(signé) J.COYETTE.

expédition délivrée à M. le Ministre  
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

des Finances.  
van Financiën.

Le

1952.

De

1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.